

**INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE MONTAJE /
INSTRUCTIONS DE MONTAGE / MONTAGEANLEITUNGEN / MONTAGE INSTRUCTIE**

PRISMASPACE

STANDARD LUMINAIRE



IP65 LUMINAIRE, SUPPLIED WITH ADJUSTABLE LIGHT MODULE.
IMAGE SHOWS TK MOUNTING OPTION TO HOLOPHANE TRUNKING



GB SAFETY NOTICE

READ INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE INSTALLING THIS LUMINAIRE

- Ensure adequate voltage and frequency is supplied to the equipment.
- Disconnect Luminaire from the main power before performing any maintenance or lamp replacement.
- Maintenance or replacement of any serviceable component must be identical following recommendations from HOLOPHANE. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced and appropriately anchored by the manufacturer or their service agent or a similarly qualified person.
- SAFETY WARNING: it is critical that installation instructions are followed carefully.
- HOLOPHANE will not be held liable for any injury or damage from a faulty installation of our products.
- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or their service agent or a similarly qualified person.
- Minimum basic insulation between power and controls/DALI provided.
- Always maintain supplementary insulation between low voltage supply and control conductors.
- Luminaires must be handled with care once the packaging has been removed. Any damage caused during transportation or installation, after the luminaires have been removed from packaging, is the responsibility of the installer(s)

F MESURES DE SÉCURITÉ

AVANT D'INSTALLER CE LUMINAIRE, LIRE DES INSTRUCTIONS AVEC ATTENTION-

- Assurez-vous que l'équipement bénéficie d'une tension et d'une fréquence adéquates.
- Débranchez le luminaire de l'alimentation secteur avant d'effectuer tout entretien ou remplacement de lampe.
- L'entretien ou le remplacement de tout composant utilisable doit être identique à la suite des recommandations d'HOLOPHANE. Si le câble ou le cordon souple externe de ce luminaire est endommagé, il sera remplacé et fixé correctement exclusivement par le fabricant ou par son agent de maintenance ou une personne ayant des qualifications semblables.
- AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ : il est extrêmement important de suivre attentivement les instructions d'installation.
- HOLOPHANE ne sera pas tenue responsable de toute blessure ou dommage résultant d'une mauvaise installation de ses produits.
- La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant, son agent de maintenance ou une personne ayant des qualifications semblables.
- Isolation minimum de base entre l'alimentation et les commandes/DALI est fournie.
- Toujours maintenir une isolation supplémentaire entre l'alimentation basse tension et les conducteurs de commande.
- Les luminaires doivent être manipulés avec soin une fois l'emballage retiré. Tout dommage causé pendant le transport ou l'installation, après que les luminaires ont été retirés de l'emballage, est de la responsabilité du ou des installateurs.

D ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

DIESE HINWEISE SIND VOR INSTALLATION EINER LEUCHE SORGFÄLTIG DURCHZULESEN

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät mit ausreichend Spannung und Frequenz versorgt wird.
- Trennen Sie die Leuchte von der Netzstromversorgung, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen oder das Leuchtmittel auswechseln.
- Die Wartung und der Austausch einer wartungsfähigen Komponente müssen gemäß den Empfehlungen von HOLOPHANE vorgenommen werden. Wenn das externe flexible Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht und entsprechend befestigt werden.
- SICHERHEITSWARUNG: Die Installationsanweisungen müssen unbedingt sorgfältig befolgt werden.
- HOLOPHANE haftet nicht für Verletzungen oder Schäden, die auf eine fehlerhafte Installation unserer Produkte zurückzuführen sind.
- Das in dieser Leuchte enthaltene Leuchtmittel darf nur vom Hersteller, seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- Eine grundlegende minimale Isolierung zwischen der Stromleitung und den Steuerelementen/DALI ist gewährleistet.
- Sorgen Sie immer für eine zusätzliche Isolierung zwischen den Niederspannungs-Versorgungs- und Steuерleitungen.
- Leuchten müssen nach dem Entfernen der Verpackung mit Vorsicht behandelt werden. Alle Schäden, die während des Transports oder der Installation nach dem Entfernen der Leuchten aus der Verpackung verursacht werden, liegen in der Verantwortung des Installateurs.

NL VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

GELIEVE DE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR TE LEZEN ALVORENS HET ARMATUUR TE INSTALLEREN

- Zorg dat er voldoende spanning en frequentie aan de apparatuur wordt geleverd.
- Ontkoppel de armatuur van de hoofdvoeding voordat u lamp onderhoudt of vervangt.
- Het onderhoud of vervangen van elk bruikbaar onderdeel moet volgens de aanbevelingen van HOLOPHANE worden uitgevoerd. Als de externe flexibele kabel of het snoer van - deze armatuur beschadigd is, mag deze uitsluitend worden vervangen en veranderd door de fabrikant of zijn onderhoudsvertegenwoordiger of een soortgelijk gekwalificeerd persoon.
- VEILIGHEIDSWARSCUWING: het is van cruciaal belang dat de installatie-instructies zorgvuldig worden opgevolgd.
- HOLOPHANE kan niet aansprakelijk worden gesteld voor enig letsel of schade door een foutieve installatie van onze producten.
- De lichtbron in deze armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn onderhoudsvertegenwoordiger of een soortgelijk gekwalificeerd persoon.
- Minimale isolatie tussen voeding en bedieningsleidsters/voorzieningen voor DALI.
- Zorg altijd voor extra isolatie tussen de laagspanningsvoeding en de bedieningsleiders.
- Armaturen moeten voorzichtig worden behandeld nadat de verpakking is verwijderd. Elke schade veroorzaakt tijdens transport of installatie, nadat de armaturen uit de verpakking zijn gehaald, is de verantwoordelijkheid van de installateur(s)!

N SIKKERHETSINSTRUKSJONER

LES INSTRUKSJONENE NØYE FOR ARMATUREN INSTALLERES

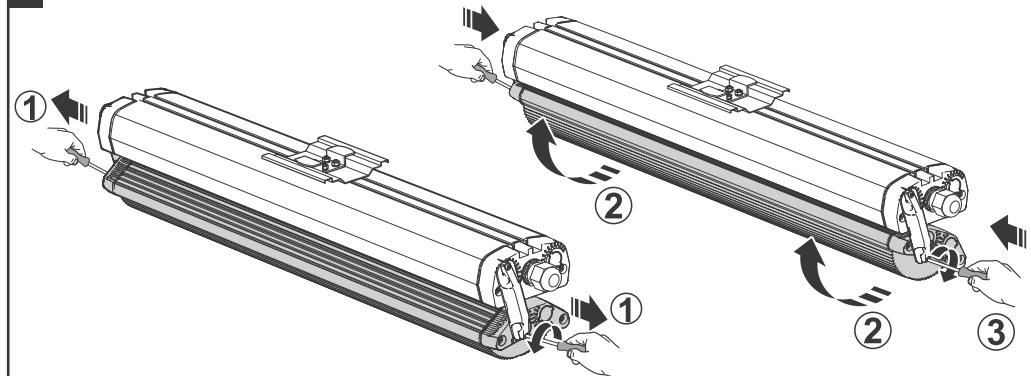
- Sørg for at tilstrekkelig spennin og frekvens leveres til utstyret.
- Kople armaturen fra strømkilden før du utfører något underhåll eller byte av glödlampa.
- Vedlikehold eller utskifting av en vilken som helst brukbar komponent må være identisk med anbefalinger fra HOLOPHANE. Hvis den eksterne fleksible kabelen eller ledningene til denne armaturen er skadet, skal den utelukkende skiftes ut og hensiktsgjenges forankres ved produsenten eller dens servicetekniker eller en tilsvarende kvalifisert person.
- SIKKERHETSADVARSEL: Det er avgjørende at installasjonsinstruksjonene følges nøy.
- HOLOPHANE vil ikke holdes ansvarlig for personlig eller materiell skade ved felaktig installasjon av våre produkter.
- Lyskilden i denne armaturen skal kun erstattes av produsenten eller dens servicetekniker eller en tilsvarende kvalifisert person.
- Minimum isolasjon mellom strøm og kontroller / levert ved DALI.
- Altid oppretthold ekstra isolasjon mellom lågspenningsforsyning og kontrollerede.
- Armaturen må håndteres med forsiktighet når emballasjen er fjernet. Eventuell skade forårsaket under transport eller installasjon, etter at armaturene er fjernet fra emballasjen, er installatøren(e) ansvar.

S SÄKERHETSÖRESKRIFTER

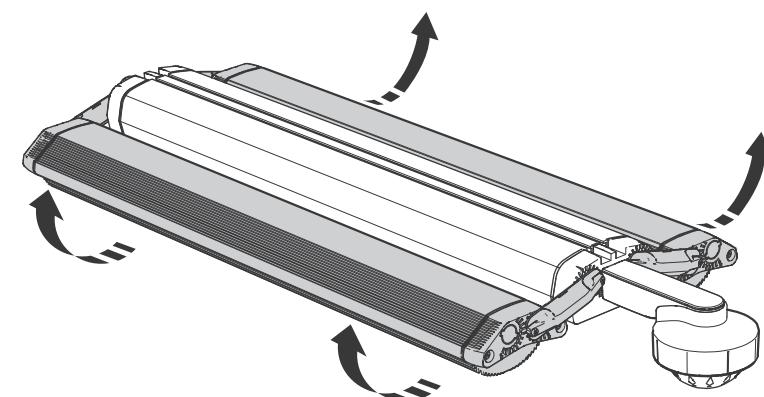
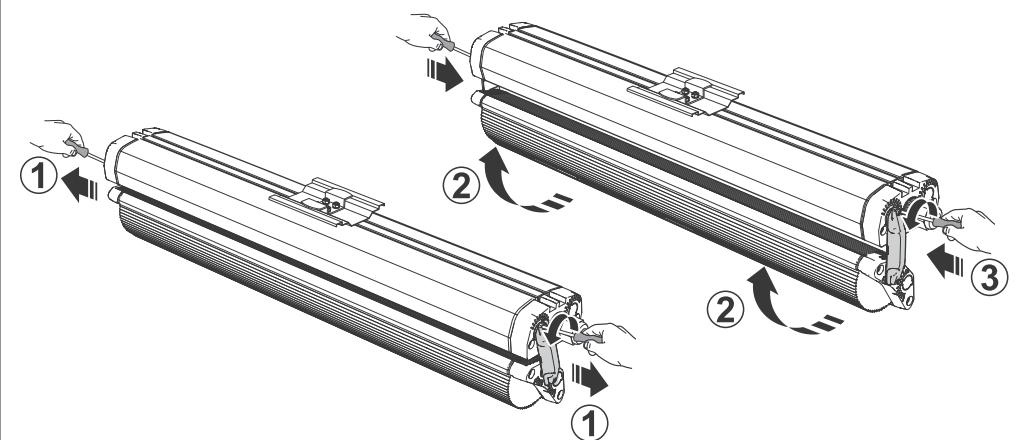
LÄS INSTRUKTIONerna NOGRÄNT FÖR INSTALLATION AV DENNA ARMATUR

- Se till att utrustningen är försedd med tillräcklig spänning och frekvens.
- Koppla bort lamparmaturen från näströmmen innan du utför något underhåll eller byte av glödlampa.
- Underhåll eller byte av någon användbar komponent måste göras helt enligt rekommendationerna från HOLOPHANE. Om den externa flexibla kabeln eller sladden till denna lamparmatur blir skadad, ska den bytas och fastas ordentligt endast av tillverkaren eller deras serviceombud eller person med liknande behörighet.
- SÄKERHETSWARNING: Det är helt avgörande att installationsanvisningarna följs noga.
- HOLOPHANE har inget ansvar för nägra skador till följd av att våra produkter installeras felaktigt.
- Ljuskällan i denna lamparmatur får endast bytas av tillverkaren eller deras serviceombud eller person med liknande behörighet.
- Minsta grundsolerings mellan ström och kontroller/DALI finns.
- Upprätthåll alltid kompletterande isolering mellan lågspänningsförsörjning och kontrollerade.
- Armaturen måste hanteras med försiktighet när förpackningen har tagits bort. Eventuella skador som orsakats under transport eller installation, efter att armaturena har tagits bort från förpackningen, är installatörens ansvar.

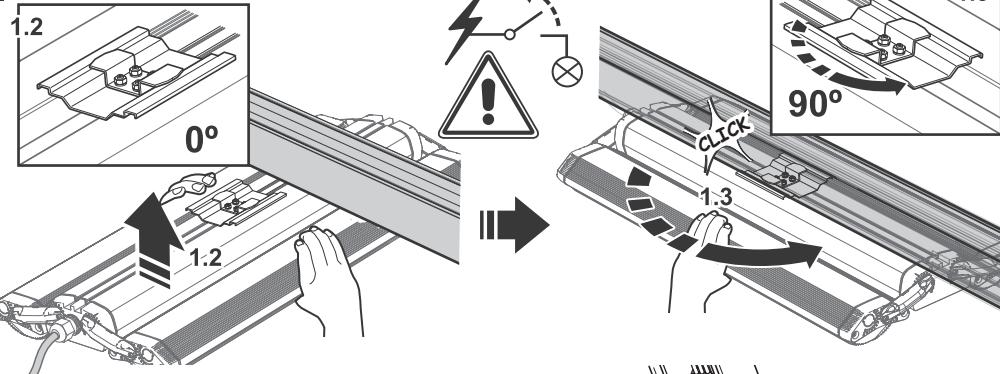
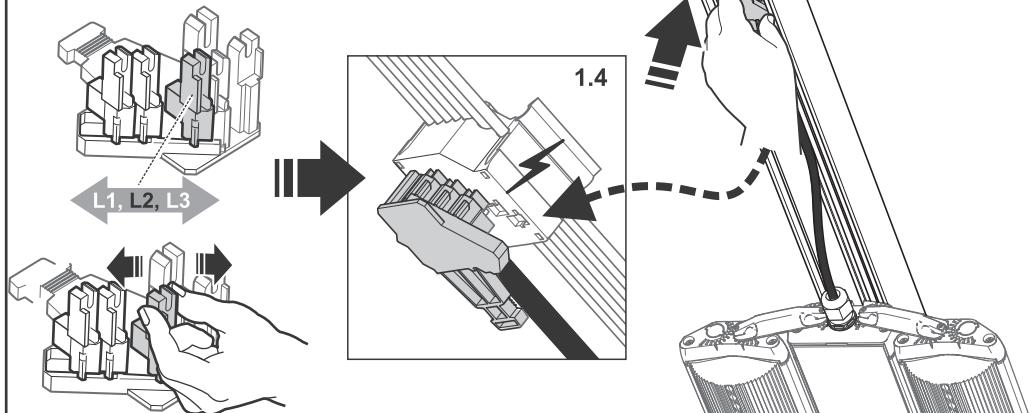
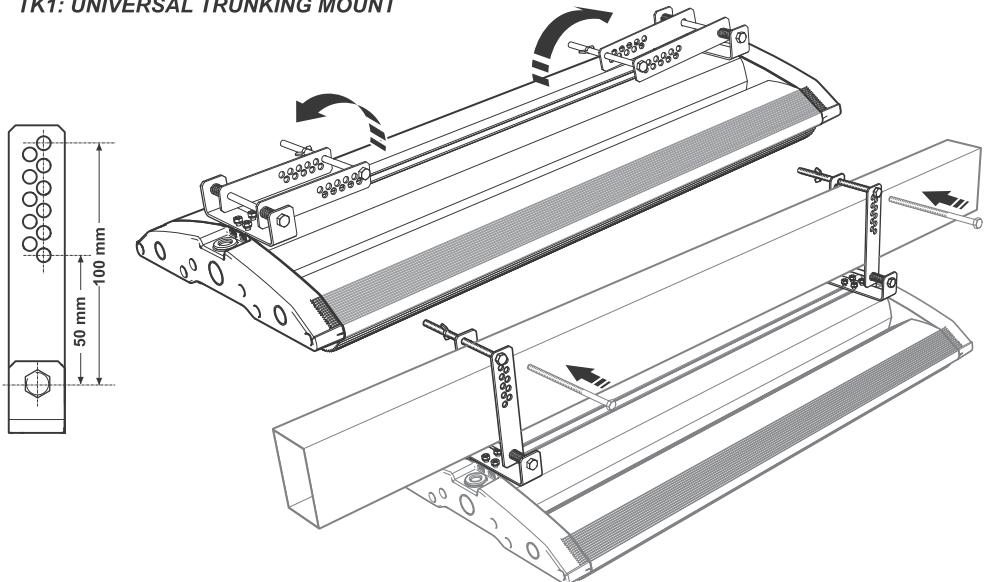
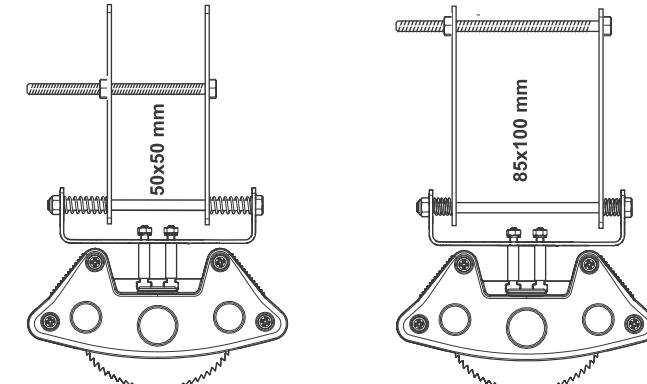
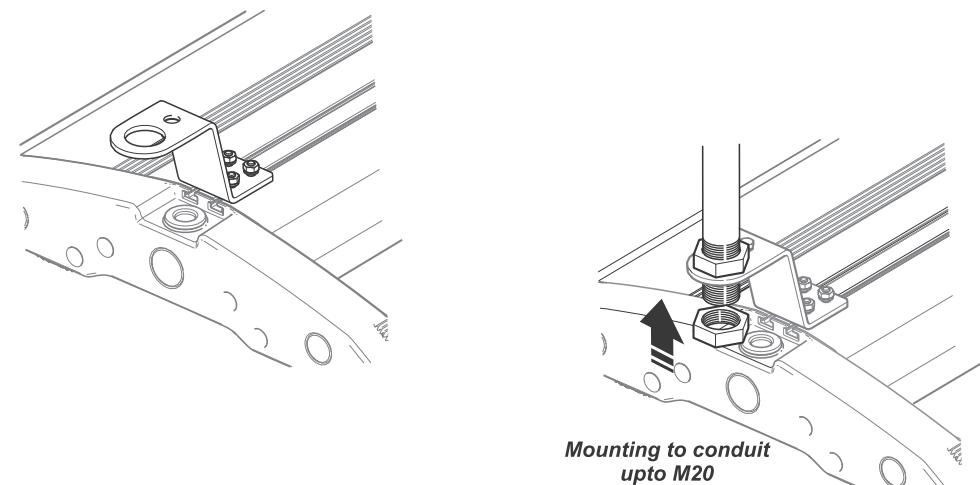
1 LED Cap Adjustment / Ajuste de la tapa LED



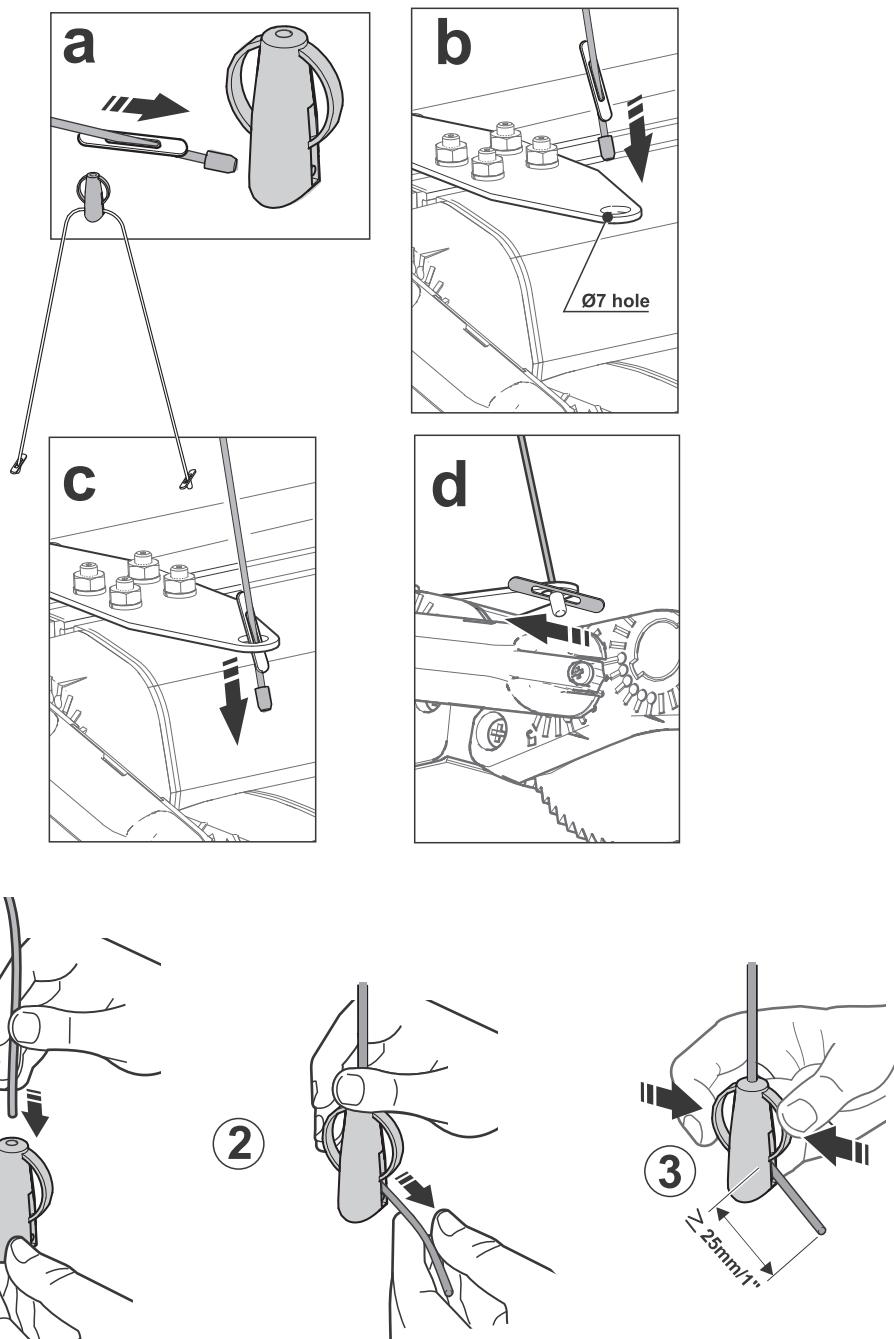
Gear Cap Adjustment / Ajuste de la tapa equipo



For double arm version use the same operation as above for positioning arms.
Para versión de brazo doble utilizar la misma operación mostrada arriba para el posicionamiento de los brazos.

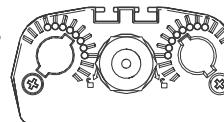
2**TK: installation to holophane supplied trunking****Phase selector/ Ajuste de la fase****3 TK1: UNIVERSAL TRUNKING MOUNT****TK1: UNIVERSAL TRUNKING MOUNT****TK2: UNIVERSAL MOUNTING PLATE***Plate with Ø21 & Ø 7 hole for mounting to trunking brackets & hangers supplied by others*Trunking specific bracket supplied by others*Mounting to trunking bracket supplied via, others*

4 SUSPENSION WIRE INSTALL / INSTALACIÓN SUSPENDIDA

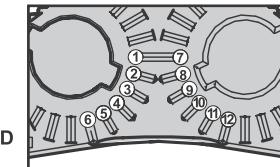
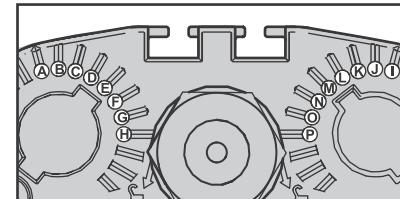
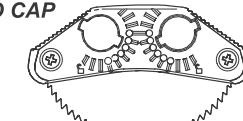


Arm position coding / Posición de instalación brazos

GEAR CAP



LED CAP



GLAND END

Single/Simple

Angle/Ángulo	0°	15°	30°	45°	60°	75°	90°	105°	120°	135°	150°	165°	180°
Arm position/Posición	A6	A5	A4	A3	B3	C3	D3	E3	F3	G3	H3	H2	H1

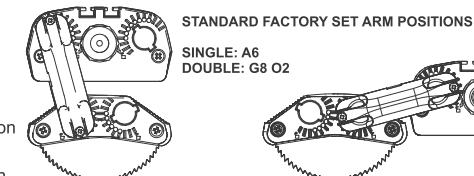
Double/Doble

Angle/Ángulo	0°	15°	30°	45°	-15°	-30°	-45°
Arm position/Posición	G8 O2	G9 M3	G10 L3	G11 K3	E9 O3	D9 O4	C9 O5

ARM CONFIGURATOR/CONFIGURACIÓN BRAZO

G | 8 | O | 2

- ARM 2 LED cap hole position
- ARM 2 Gear LED cap hole position
- ARM: LED cap hole position
- ARM: Gear LED cap hole position



Flying lead wiring / cable manquera

BROWN	LIVE
GREEN/YELLOW	EARTH
BLUE	NEUTRAL
BROWN	LIVE
GREEN/YELLOW	EARTH
BLUE	NEUTRAL
BLACK	DALI 1
GREY	DALI 2
BROWN	LIVE
GREEN/YELLOW	EARTH
BLUE	NEUTRAL
BLACK	UNSWITCHED LIVE
GREY	
GREY 1	SWITCHED LIVE
GREEN/YELLOW	EARTH
GREY 2	NEUTRAL
GREY 3	UNSWITCHED LIVE
GREY 4	DALI 1
GREY 5	DALI 2
GREY 6	



Gear Compartment	Controls/ Photocells	Light Engine
IP40 (IP65 available)	IP65	IP40 (IP65 available)

HOLOPHANE
An Acuity Brands Company

Holophane Europe Limited
www.holophane.co.uk info@holophane.co.uk

